

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年元月初三日

民國十八年的舊事重提

十三續 (鍾鼎)

收回領事裁判權之片而呼聲。時至今日。領事裁判權之收回。實無庸學理之推究。與夫事實之攷求。始能根據其必當撤廢也。

政界與外國通商雖早。而法權向不假於外人。故外人入中國者。率令服從中國法律。否則。非懲辦之。則驅逐之。從不寬假。自鴉片一役。師敗軍亡。南京之盟。外人遂因江南原定善後條款。掙脫中國法律之羈絆。而攫取治外法權。時為道光二十二年(西歷一八四二年)外人之在中國享受治外法權。實始於此時。在再至今。外人在中國享受此權利。與夫吾國被迫而放棄此權利。八十餘寒暑矣。此八十餘寒暑之中。吾國權利損失之鉅。莫與京矣。去年十一月十八日將正式宣佈正月一日自動的撤廢各國在中國之領事裁判權。該命令分為兩項。第一部份。凡外人居留中國者。須服從中國政府之法律。第二部份。小日將中西交涉之法典宣佈。使各國明瞭法典之真相。計外人在中國向享受此特權者。有意、英、德、法、美、日、比、俄、丹麥、瑞典、西班牙、葡萄牙、智利、巴西、瑞典、波斯、荷蘭、及波利維亞等二十一國。德、波、荷、三國早已失去此特權。俄、墨、武國。亦先後自動取消。惟英於去年交還領江租界時。聲明僅將領江縣領事裁判權交還中國。其餘各地。與其餘各國。皆未肯放棄也。即中意十七年十一月二拾七日所共訂之新約。與中荷十七年十一月二拾七日所共訂之新約。兩者雖允將領事裁判權放棄。惟聲明必各國一併放棄。方生效力。是猶與水放棄者等耳。

若夫中美續修之約。至一九三四年方滿期。即屆期滿時。亦須得兩國之同意。惟有慢性磋商云云。是英美兩國對於領事裁判權不肯放棄。其餘各國。惟英美之馬首是瞻。不言而喻焉。幸矣。政府之外交部長。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

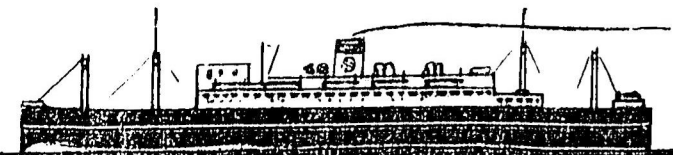
司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港

▲改良特點▲
樓梯擴闊。常有電影畫。設有坐立及消遣廳。由雲城埠城埠船本公司包安。於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運送客及行李不取分文

亞細亞總經理 二月八日開
他 輔總經理 二月廿二日開
者 化總經理 三月八日開
林 肯總經理 三月廿二日開
勿 地總經理 四月五日開
晨 慎總經理 四月十九日開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E., Vancouver, B. C.
駁馬棧安均處理代總人華坤雲
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞呈馬昌同利處理代總人華坤城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives



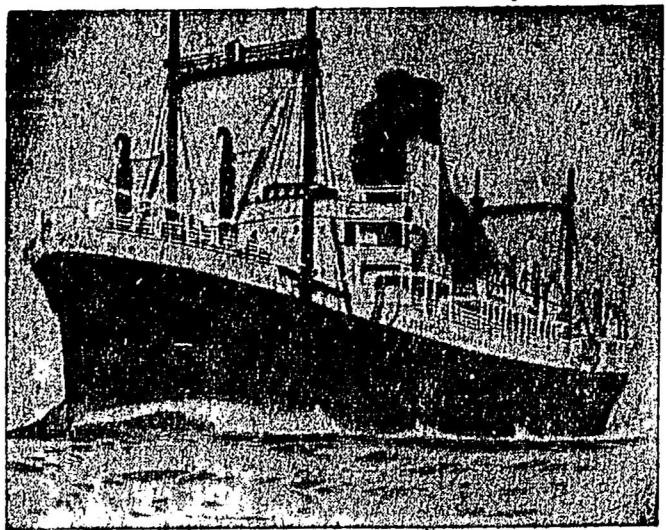
國內通訊

邊患後之東三省

擅長於首鼠兩端之外交政策。觀其拾二月二十八日宣佈云。一月廿日撤廢領事裁判權。復于十二月三十一日。又宣佈不於一日施行有效。已準備于相當時期撤廢或研究云。故英美日各國。自接得將府一月一日撤廢領事裁判權之消息後。皆視為片面的呼聲。無關輕重。並無驚動之色。處之怡然。是可知外國人視中國外交之觀念如何。與夫吾國外交之真相如何。奈之何。欲外交之不失。膠濟、中東、之喪權辱國者得乎。語云。亡羊補牢。未為晚也。吾希望主其事者。熟審吾國司法發展之能量。以為之準備。取消一黨之專政。以息內爭。昭雪黨府日前所謂逆黨反動派被劫之產業與罪名。則內爭止息。國內昇平。外人自無藉口。再熟審往昔日本、暹羅、土耳其其撤廢領事裁判權之經過。及其結果。皆可為前車之鑑也。否則徒驚高論。以炫國人。庸有濟乎。此過去外交的舊事。而有可紀念之價值者此其三。(未完)

東旋船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行
十二月十號
元月七號
元月十八號
二月十一號
船費二拾七十五元
大船五十五元

益且吊千益
路卑地利船
臣利沙士臣名

二月十八號
元月十八號
元月廿六號
三月十九號
到雲城埠

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

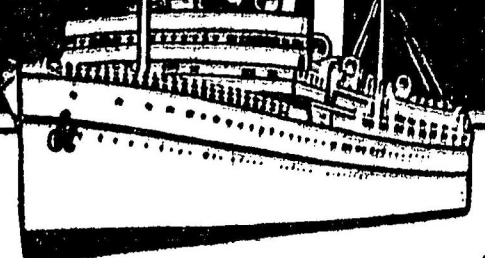
本公司輪船異常堅固甚少量浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意回國諸君盡興早來搭客諸君請早登岸夜下船因開行之時間在于晨早故也

四邑星期報五十八期已到

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

港香到天七

司公船輪亞



四大特色 之 不同

行切快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

頭 碼 海 上 埠 直

坎拿大 三月七日
俄國皇后 三月十一
亞洲皇后 三月十一
坎拿大 二月十五
俄國皇后 三月八日
亞洲皇后 三月廿九

船上餐費 每日隨用隨奉
總司理司徒施佈

SECO MORE
Asiatic Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司
J. J. FO
Steamship
Passenger
Vancouver

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証嚴予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統
話電
Pair 2238X 宅住 館醫
開時 館在
點九至七點五至三點下
點九至七點五至三點下

醫西 錦求葉

Kw Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
住所電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

啟者本銀行所做滙兌生意除寫赤紙外兼寫柯打紙。柯打紙有兩種好處(一)收費廉(二)隨處銀行可以兌現。金有此二種優點可稱滙款最便利者本銀行為便利商起見特在本行接寫柯打紙深望親善華友源源賜顧。禮歡迎

寫柯打紙收費詳列如左
二元五毛以下收費五仙
十元以下收費一毛
五十元以下收費一毛五
八十元以下收費二毛
壹佰元以下收費二毛四
壹佰元以上為之通票

五元以下收費七仙
一拾元以下收費壹毛
六十元以下收費一毛
壹佰元收費二毛四
壹佰元以上為之通票

雲埠寶路銀行謹啟

藥發等 黃八 各十元 余沃貴六元
 馬心廣 劉孔正 娟娟女士 鳳珍女士 蔣二妹女士
 以上俱五元
 趙卓樞 鄭家滋 蔡想 張惠介 馮華 馬燦培
 鄭卓隆 陳麗珍女士 以上俱三元
 李洪芳 周玉生 張廣 林善同 謝文護 李培
 李應早 趙仕照 陳象慈 關禮堂 廖鏡清 岑平恩
 周開琳 阮榮享 謝振安 黃妹 吳垣 馬超伯
 陳麗薄 鍾泉柏 梁廷滾 廖宏携 張明晃 黃敦禮
 陳文祿 馮樹 馮昌景 曾悅余 馮賢 馬門閣
 譚壽興 譚相 曾齊添 鄭慶才 鍾基 李雁朋
 譚詩興 鄧浩隆 伍時輝 高聰 廖大 丘百開
 馬放山 譚均照 李順 伍景芳 周國慶
 曾朋 蔡梓 李西林 甄明垣 鄭燦麟
 戴劍星 蔡安 黃慧三 梁宜新 曾子貴
 龔開順 彭祥翼 鄭東 余禮和 林三合 劉著
 鄭家勝 鄭家開 唐君碩 高紹均 宋叙天 唐樂
 侯羅彭年 余悅章 唐君碩 高紹均 宋叙天 唐樂
 馬榮宗 黎揚 司徒四 李發琴 艷芳女士以上俱一元
 馬榮宗 黎揚 司徒四 李發琴 艷芳女士以上俱一元

本公所定於三月二日舉行六週年紀念
 念慶典敦請各埠龍岡公所昆仲屆期貴臨助慶指示一切
 曷勝榮幸 云垣龍岡公所啓

敢者月之廿六號為家嚴五十壽辰蒙各界團體代表男女來賓光臨祝賀隆情厚賜感戴莫名惟招待不週殊深歉仄伏望汪涵謹此致謝
 城邑李臻明君梁石垣君壽酒喜炮海味
 明吟鄭忠泰君梁齊英君鄭業瓊君金猪全蹄壽酒海味二式
 占尾利市鄭伯照君鄭振旺君金猪全蹄海味喜炮
 克近達權社金牌成個壽酒海味五式鼓樂成副喜炮成萬
 洛江工伴鄭尚深等壽酒喜炮一萬
 板僑工伴鄭宏煥等金牌成個海味貳包壽酒賀金喜炮
 鄭尚潮君鄭厚光君等壽酒海味四色金猪全蹄
 鄭慶源君周新和君劉李氏夫人壽酒海味
 許奕祥君賀金五元 間有禮物遺漏請為見諒
 弟鄭忠林忠梅忠揆全啟

北京酒樓
 裝飾壹新
 本日開張

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. P o, Box 466 Phone Sey, 1473 Vancouver B. C.

▲一號增城絲苗
▲二號唐山絲苗
▲一號新花萱粘

正沙田柚
新會甜橙
大肉甜蔗
雪花甜菇
合時海味
合時咸魚
如蒙賜顧
批發克己
代理省城仁和堂
三鞭壯陽補腎丸
止痛萬應丹

博士

出而問世
▲遐齡氏補腦丸

主治：腦漿不厚，腦氣不充，腦力不足，腦筋不固，或房事過度，而腦患貧血，或思想過度，而腦病神經，服之皆驗如響。

本號代理 每盒 銀六毛

▲**毒菌新葯** 爲花叢毒
蟹之珍寶

固精壯腎轉弱爲強：陽痿嗣命名花聖藥
 艱腰足痛久濁夜尿遺精盜汗扶元搜毒治花柳淫熱輕重各
 脫肛先後大虛均奇驗試服一症或誤注射割墜伐伐均包愈
 元加料二元：特製四元尤力初痔解毒止痛八二元搽散
 大如虎廣州槳欄黃灼生發行洗毒塊水紅腫生肌膏均一元
 總經理廣萬生黃灼生發行
 廣州槳欄街東新三號扶元堂
 廉價歡迎經理

○雲埠花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮雞蛋，潔白麵粉，用新式電機法製雞蛋白絲，發行並設有壹磅、五磅包庄，諸君惠顧，特別歡迎。

Far Kay Noodle Factory, 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞二

查禁博羅二種陋習

民政廳現據第貳區巡察黃俊傑報告
博羅縣惡風陋習一寡婦搶婚 縣屬寔
婦每爲其夫之直系親屬 私與別姓男
子訂價改強 不問其人意志如何 抗
議如何 強迫承認 一漆子上燈 該縣
湖鎮村之湖姓村每生一子 於元且日
須到祠掛燈排 列紙馬坭人邀入遊觀
遍請同祠兄弟宴會 富者因生子而
破產 貧者鬻子以應付 是以有生次
子而賣長子之謠 迷信東岳 縣城有
東岳廟空間 每當三四月間 舉縣婦
女若狂 到廟拜跪 燒紙寶壽三牲
每年所費不知凡幾等 民廳據此當即
令飭該縣長分別查禁具報查核矣

拿獲桂軍團長

張桂軍攻粵 乘機以金錢運動土匪
并委任師團長多人 四出招集民軍响
應 昨廿一日 總部偵緝查得廣州一
區一分署段內勝龍新街貳拾七號字宅
有桂軍偽團長藏匿 即派探持手令
會同區署長警 前往拿緝 警探抵步
時 即將該宅包圍 由五區一分署警
長 及偵緝員麥德 入宅搜捕 由線
人指証 將偽桂軍團長韋繼雄拿獲
帶區訊辦 據供係假實商人 以擄賣
爲生 堅不認有受人委任團長情事
惟區署以案關重要 未便處理 即解
局轉送總部辦理 而同日八時 四區
警長某 在越秀南堤蛋家寮內 拿獲
前在俞作柏處供職客籍人巫業文 搜
其身上 有紅布臂章一枚 警長以其
可疑 即將帶返 轉由區解局核辦

瓊崖農民暴動

昨據瓊崖來客口述 去月貳拾九日
瓊東紅軍及農民貳千餘人 撲攻縣城
縣兵連與之抗拒 因衆寡不敵 遂
被攻下 縣兵連長某陣亡 縣長被傷
脚部 縣兵連共損失槍械數拾桿
軍入城後 旋即到縣署釋放其犯 并
大行宣傳共產 入城約一點鐘便退去
該客係從海口來 以上消息 是海
口方面傳來的

廣州落雪

廣州函 去月廿 廿貳等日 廣州
氣嚴寒 寒暑表降 至四拾度 溫度之
低 爲前所未有 至廿三日正午 限
光大放 烈日高懸 由是寒氣漸減
然溫度猶在寒暑表五拾度以下也 近
郊各鄉人云 廿一廿貳廿三等日侵晨
郊外田野 皆有積雪 以廿貳日爲
最 其寒度爲近年所罕見 又據
民云 日來嚴寒 四郊降雪 農田
虫多被冷死 逆料來年收成必佳 且
稱爲豐年之兆

心田鐵造公司

本公司自舊歲增設車衣以來專做廚房衣物各類大受貴客光顧感激異常無以為報故特減平答謝僑胞之盛意連帶羊毛擰結及衣物等件並舖中冷熱衣服一律照原價九折計（即每元收九毛如小數照計）限一個月內為期自二月一號起至廿八號止誠恐遠埠未及週知故特在報紙上宣傳期滿不在此例營業餐館諸君勿失良机

▲茲將廚房衣物列下

八黨砂白帆布反領企領襖仔每件一元六毛五
七黨砂白帆布反領企領襖仔每件一元五毛五
七黨砂白帆布番褲每條一元五毛五
頂好斜紋唐汗衫每件一元二毛
頂好斜紋反領汗衫每件一元三手
冠頂平頂厨帽每件三毛
頂好斜紋方圍身每條四毛
頂好斜紋企圍身每條四毛五

△如係個人所用或有特別長短濶窄祈示明定當如命
▲現有整備布辦函索即寄



定擗結度尺法
由胸前橫量至
背後書明若干
英寸付來無悞

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀	十元	疊領衫銀	八元五
羹領衫	九元二五	羹領衫銀	八元
罇領衫銀	九元二五	罇領衫銀	八元
唐女衫銀	九元	唐女衫銀	八元
開胸夾仔	六元二五	開胸夾仔	五元五
間色密胸夾仔	六元二五	間色密胸夾仔銀	五元五
密胸夾仔銀	五元五	密胸夾仔銀	四元七五

有各種彩

客在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支寄郵
意費若由C.O.D.交易車費買者自理黃心田啓

心田織造公司

W Samtlen C, O 103 Penber St. E
Vancouver B. C. 電話 矢磨五九七一

行發鐵銅司公球環

精 緻 的 鋁 質 保



各款大小俱全

具而厨刀剃刀手電
燈檯箱與及農具等
等尤爲價廉物美僑
胞賜顧仰祈留意焉

WANCOW CO. LTD HARDWARE Phone
137 Pender St. E. Vancouver, B. C. Sey. 4994

◎黃瑞鐘鏢平沽

雲高華片打街東一四五號
Wong Sui. 145 Pender St. E. Vancouver, B. C.

列必珠達權社十九年職員表

社長	馬榮榮	雷國文	議長	鄭厚家	袁振芳
中書記	敖源	袁袞廷	西書記	關耀	黃寬山
財政	鄭尙衍	張林	監督	黃才	鄭洪
催收	胡渠	張林	核數	陳大枝	雷明
庶務	張天成	陳水	調查	鄭植生	曾超仔
幹事	龔明	馬忠	溫廷俊		梁灼
評議員	林遠進	盧韶	馬裕	關崇敏	溫勝保
	溫用寬	溫植庭	溫振高	吳炳倫	唐裕松
	梁經翼	蕭德堯	馬芳	陳華	鄭連榮
周順	溫根松				

新廣東有限公司

SUN KWONGTUNG CO. LIMITED

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

水仙花頭
新荔枝干
新糯米糍
糖蜜薑拳
錦盒名茶
竹盒名茶
男女絲巾
顧繡檯巾
油糖什貨
京果海味
鑼鼓絃索
化粧香品
色色俱備
遠近僑胞
鉅細光顧
一律歡迎

雲
總店司理 黃紀杰 全啟
黃紀堯

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

會城副理馬持隆
省城總理馬持隆
赤次

刺客名余正言 爲壘

開
基字

華人繩造總局

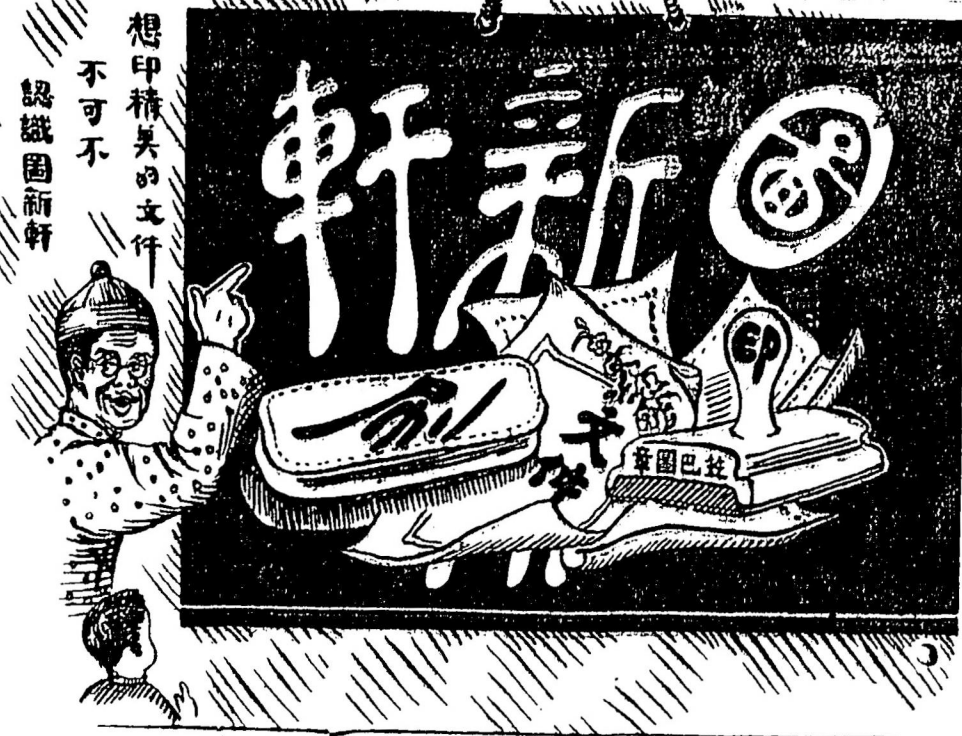
Vancouver B. C.

1. B. C.

○請惠報費

閱報諸君鑒日月不居歲事云暮本報荷
蒙顧臨惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃
報費爲週轉現值年關在邇需財孔亟經
開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所

恩平
和合銀業



想印精美文件
不可不
認識國軒軒
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 575
啓 林理司

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
電話(美)二九三三

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

味の素

M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.



年多卅設開埠雲在

大小時欸鐘鏢



石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨矢線喊
QUONG CHING CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.



本號餅餌
工精料足
食家有益
餅目印便
函索即寄
電話詩慶六〇〇

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
行總發批埠外
救急良方
寄便閱取函來

曹軒先生醫術高明，專治各種疑難雜症。近有患咳嗽者，經先生診治，不日即癒。又有一患腹痛者，經先生診治，亦獲奇效。先生醫德高尚，活人無數，誠為醫界之楷模也。

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
濕毒俱為仙露除
神效脚腫丸
遠年頭痛幸醫痊
頑痰咳嗽有良方

馳名三鞭補腎丸
此丸專治腎虛腰痛、陽痿早洩、遺精滑精等症。功效顯著，馳名中外。凡患此症者，服之立見奇效。

趙邦立醫師
專治各種疑難雜症。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

溫金有告白
啟者：本人因事外出，所有業務暫行停頓。如有往來賬目，請於近日內前來結清。此佈。

致公堂總表員
處長：曹樹森
協理：劉仲正
財政：梁煥南
查賬：梁煥南
秘書：周家驊
外務：譚子華
次長：梁煥南
次長：梁煥南

科脚柳花辦血雲紅醫專龍章黃
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 總代理
地址：75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B. C.

新製魚蝦米蝦肉香咸魚時價
壹打五元六毛
壹打五元六毛

榮公臘味專家
Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味。發行貨美價廉久蒙僑胞贊許。白油腸鴨、臘腸、鴨下庄醬鴨、鴨片、肉鴨、鴨腎無不齊備。并有乾水、菜發售。諸君惠顧，批發價格外相宜。